

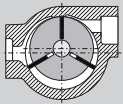


VGD

**VACFOX**

VGD 10

VGD 15



## Kleine, ölgeschmierte Vakuumpumpen

VACFOX ist eine sehr robuste und leistungsfähige, einstufige Drehschieber-Vakuumpumpe für den industriellen Einsatz. Konzipiert für Dauerbetrieb und Enddrücke bis 2 mbar.

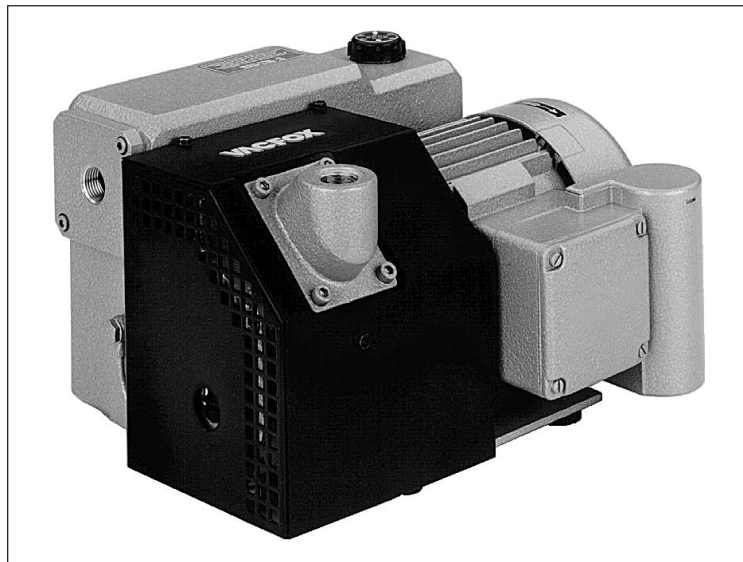
Besonders hervorzuheben ist der hohe, volumetrische Wirkungsgrad durch spezielle Abdichtung und das gute Kaltstartverhalten bei niedrigen Umgebungstemperaturen.

Durch die kupplungslose, kompakte Bauweise bestens für den Einbau in z. B. Verpackungsmaschinen, Füllern, Mixern, Tumbler etc. geeignet.

VACFOX hat einen effizienten Ölabscheider mit permanenter Ölrücksaugung des abgeschiedenen Öles, wodurch ein kontinuierlicher Betrieb ermöglicht wird, ohne die Pumpe für die Ölrückführung zwischendurch ausschalten zu müssen.

Erstmalig kann eine Vakuumpumpe durch das in die Ölrücksaugung integrierte Umschaltventil für Grob- und Feinvakuum eingesetzt werden (siehe Betriebsanleitung Y 230).

VACFOX hat die vorteilhaften Lamellen aus einer speziellen Alu-Kolbenlegierung, was zusammen mit dem Gasballast bei feuchten Prozessen ideal ist.



Der Ansaugflansch, serienmäßig für vertikalen Einlaß montiert, kann für horizontalen Anschluß um 180° gedreht werden.

Der Klemmenkasten des Motors, in der Grundauführung seitlich angebracht, ist auch in Position oben lieferbar.

Die Abdeckhaube im Bild ist nur optional erhältlich.

### Serienmäßiger Lieferumfang:

- Siebfilter rostfrei
- Rückschlagventil
- Ölabscheidung mit permanenter Ölrücksaugung

### Optional erhältlich:

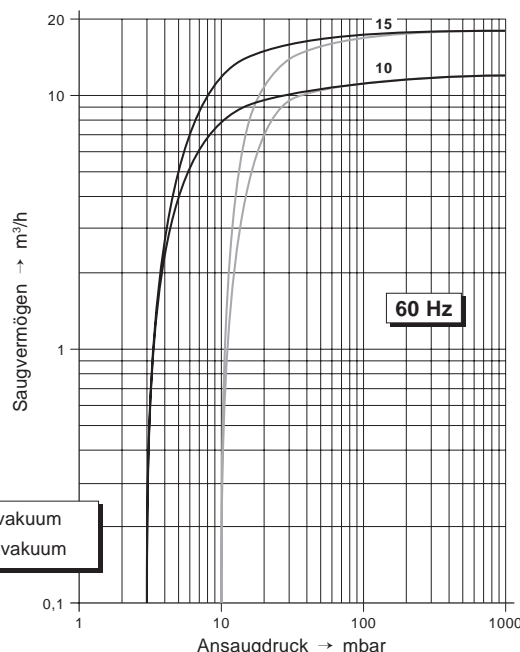
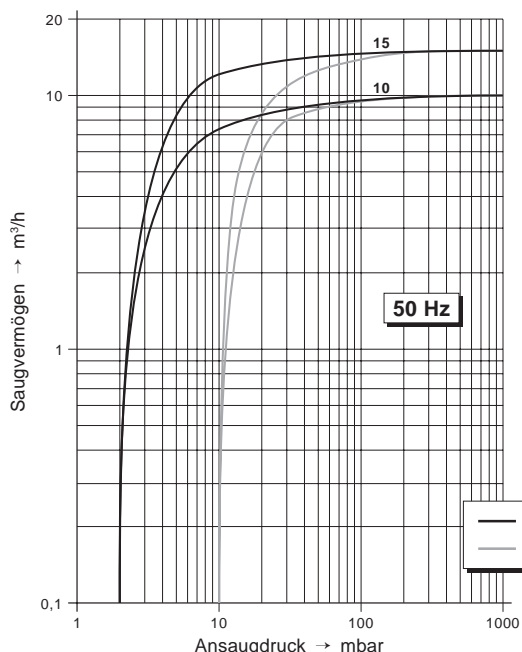
- Gasballast (nachrüstbar)
- Abdeckhaube (nachrüstbar)
- Klemmenkasten oben
- Saugflansch horizontal

### Zubehör:

- Ansaugfilter (Micro-Feinfilter)
- Schlauchanschluß
- Vakuum-Reguliertventil
- Vakuummeter
- Motorschutzschalter

Sonderausführung auf Anfrage!

Weitere detaillierte Angaben entnehmen Sie bitte unserem Datenblatt: D 230



P 230

1.7.98

**Werner Rietschle GmbH + Co. KG**

Postfach 1260  
79642 SCHOPFHEIM  
GERMANY

☎ 07622 / 392-0

Fax 07622 / 392300

E-Mail: info@rietschle.com

http://www.rietschle.com

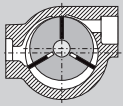


VGD

**VACFOX**

VGD 10

VGD 15



## Compact Oil Lubricated Vacuum Pumps

VACFOX is a very robust performance single-stage rotary vane vacuum pump for industrial applications. Designed for continuous operation and ultimate vacuum to 2 mbar.

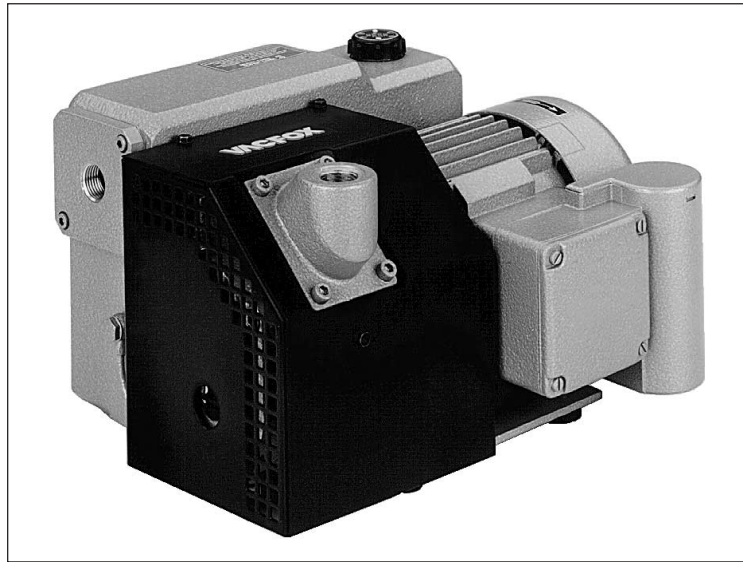
A particular feature is the high volumetric efficiency due to special seals and the good starting capacity at low ambient temperatures.

The compact design is achieved by the integral motor, which will interest OEM's for packaging machines, fillers, mixers, tumblers, etc..

VACFOX has an efficient oil separator with permanent oil re-suction of separated oil, hence allowing continuous operation without the need to stop the pump in between times.

For the first time a vacuum pump can operate at coarse and fine vacuum because of an adjustable valve integrated in the recirculation system (see operating manual YE 230).

VACFOX has unique rotor blades made of cast aluminium alloy, which is ideal, together with the optional gas ballast, for wet applications.



The standard suction flange is vertically mounted, for horizontal connection it can be turned through 180°.

The motor terminal box from the standard version is at the side, top position is available as an option.

The cover cap shown on the photograph is optional.

**Standard delivery:**

- mesh fine filter, stainless steel
- non return valve
- oil drain with permanent oil re-suction

**Optional available:**

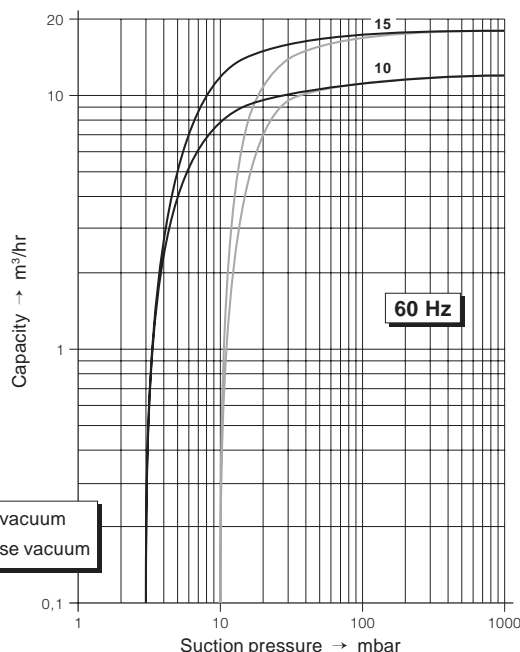
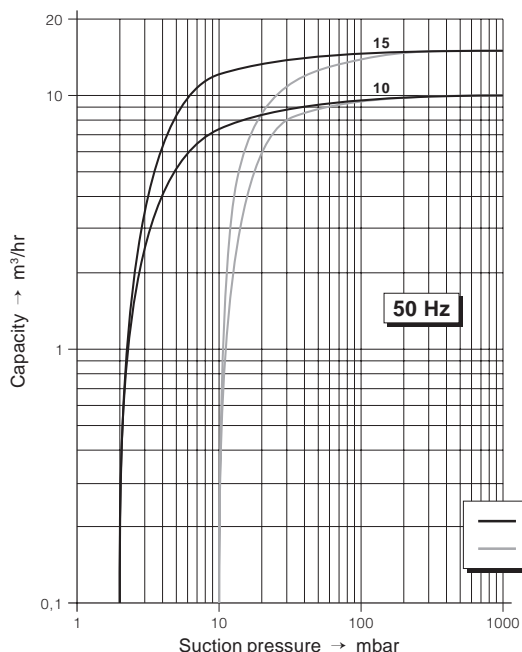
- gas ballast (retrofitable)
- cover cap (retrofitable)
- terminal box top position
- suction flange horizontal

**Optional extras:**

- suction filter (micro-fine filter)
- hose connection
- vacuum regulating valve
- vacuum gauge
- motor starter

Extra configuration on request!

Further details are available in our data sheet: D 230



PE 230

1.7.98

**Werner Rietschle GmbH + Co. KG**

Postfach 1260

79642 SCHOPFHEIM  
GERMANY

☎ 07622 / 392-0

Fax 07622 / 392300

E-Mail: info@rietschle.com

http://www.rietschle.com

**Rietschle (UK) Ltd.**

Bellingham Way

NEW HYTHE  
KENT ME20 6XS  
UNITED KINGDOM

☎ 01622 / 71 68 16

Fax 01622 / 71 51 15

E-Mail: info@rietschle.co.uk

http://www.rietschle.co.uk